

AVÓS

Texto de CHEMA HERAS

Ilustrações de ROSA OSUNA

Tradução de ALEXANDRE FARIA

Encadernado em capa dura. 22 x 22 cm. 40 pág. 12,50 €.

ISBN 978-972-8781-75-0. Obras de autor. Primeiros leitores.

PLANO NACIONAL DE LEITURA (LER+)

PREMIO LLIBRETER - 2003

SELECCIÓN LOS MEJORES (Banco del Libro de Venezuela) - 2004

PROGRAMA NACIONAL DE LECTURA (SEP México) - 2003

PROGRAMA NATI PER LEGGERE (Itália)

A avó sorriu e foi ver-se ao espelho.

– Não. Sou feia como uma galinha sem penas – disse ela, prendendo a margarida no cabelo.

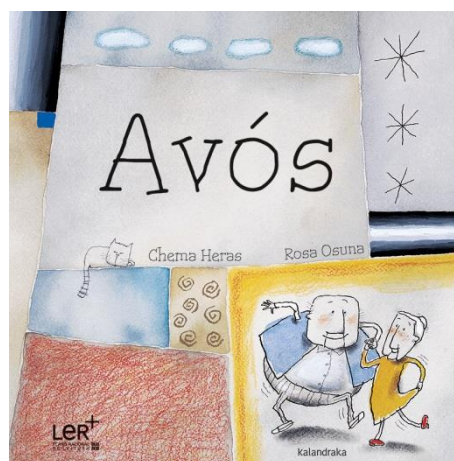
– Não digas isso, mulher! Tu és bonita como o sol.

E faz o favor de te despachar, que temos que ir dançar!

Chema Heras relata em “Avós” a ternurenta história de um casal já de idade, Manuel e Manuela, que aceita com naturalidade as marcas dos anos. Manuela é coquete como uma rapariguinha e Manuel adora dançar com ela. Por meio da sua estrutura acumulativa e de um texto poético, “Avós” ensina-nos a encontrar a beleza através dos olhos do amor e mostra-nos todo o carinho que pode existir quando o corpo murcha e nos faz descobrir as vantagens de viver com um sorriso nos lábios.

As ilustrações a aguarela de Rosa Osuna põem em destaque o sentido lírico do texto, graças a um estilo simples e expressivo à base de cores suaves que insinuam a doçura latente nas personagens.

Um álbum para crianças – sobre anciãos – que não tem idade, galardoado com o ‘Prémio Llibreter 2003’, outorgado pelo Grémio de Livreiros Catalães. Também foi incluído na lista “Os melhores de 2004” pelo Banco do Livro da Venezuela e traduzido para várias línguas estrangeiras



■ **Temática:** a passagem do tempo pelas pessoas, a idade, a vitalidade.

■ **Idade recomendada:** a partir dos 5 anos.

■ **Aspetos a destacar:** texto poético, ilustrações feitas a aguarela; obra vencedora do Prémio Llibreter 2003; recomendada pelo Banco do Livro da Venezuela homenagem à vitalidade dos anciãos, assumir a passagem dos anos com naturalidade; da ilustradora de “[Não é fácil, pequeno esquilo!](#)” e de “[Um presente diferente](#)” (Kalandraka).

■ **Pré-visualização do livro:**

<https://issuu.com/kalandraka.com/docs/avos-pt>

Chema Heras

(Ávila, Espanha, 1957)

Foi professor de inglês em Ribadumia (Pontevedra) e pertence ao conselho editorial da Faktoria K de Livros. Editou o livro de poesia “Nido de amor e cuna” (edição de autor, 1982) e uma coleção de contos para o ensino da leitura em galego intitulada “Bulebule”. Durante a sua estada na Austrália escreveu vários livros editados pelo Departamento de Educação de Nova Gales do Sul. Em 1990 publicou “A fuxida dos Nenos” (Ed. Sotelo Blanco).

Rosa Osuna

(Segovia, Espanha, 1961)

Vive e trabalha em Madrid. Licenciada em Belas-Artes, na especialidade de Design. Trabalha no mundo do design, na ilustração de textos narrativos e na ilustração publicitária, atividades que concilia com diferentes projetos, como cenografias para teatro e animação com plasticina. “Avós” foi o seu primeiro álbum ilustrado para crianças, ao qual se seguiram “Não é fácil, pequeno esquilo!” e “Um presente diferente”, editados pela KALANDRAKA. Como ela própria diz: “Quando for grande quero pintar como as crianças, entender o espaço como elas, e poder condensar o mundo num desenho com a mesma simplicidade com que elas o fazem.”

<https://www.pinterest.es/rosaosuna2>

www. **kalandraka**.com/pt

editora@kalandraka.pt